

## DEPARTAMENTOS DE ALEMÁN Y FRANCÉS DE LA EOI DE LAREDO

### D) LOS PROCEDIMIENTOS E INSTRUMENTOS DE EVALUACIÓN DEL APRENDIZAJE DE LOS ALUMNOS

#### D.1 ASPECTOS GENERALES

##### 1 Naturaleza de la evaluación

Los procesos de evaluación de las enseñanzas de idiomas tienen como finalidad valorar la adquisición y desarrollo de la competencia en actividades de comprensión de textos orales y escritos, actividades de producción y coproducción de textos orales y escritos, y, en su caso, actividades de mediación, siendo de aplicación los objetivos, competencias, contenidos y criterios de evaluación que se fijen, para cada una de las actividades de lengua, en los correspondientes currículos y su plasmación en la correspondiente programación.

Es el profesor responsable de cada grupo de alumnos quien valorará su evolución en el aprendizaje e informará regularmente sobre su progreso y aprovechamiento académico, utilizando procedimientos e instrumentos de evaluación variados y adecuados al nivel y a las características de cada idioma.

La evaluación se llevará a cabo en cada uno de los cursos de los diferentes niveles, será de progreso, entendida como la evaluación continua de la evolución del alumno. La evaluación tendrá un carácter formativo, regulador y orientador del proceso educativo, al proporcionar una información constante al profesor y al alumno que permita mejorar tanto los procesos como los resultados de la intervención educativa.

##### 2 Información durante el curso sobre el proceso de evaluación

La información relacionada con el proceso de evaluación se facilitará a los alumnos o a sus representantes legales, si aquellos fueran menores de edad, al menos, en dos momentos durante el curso, uno de los cuales coincidirá con el final del mismo. En

cada uno de esos momentos se otorgarán las calificaciones correspondientes. A tal efecto, el profesor utilizará la información recogida en el proceso de evaluación.

### **3 Documentos de evaluación**

Los documentos oficiales de evaluación son el expediente académico y las actas de calificación.

### **4 Pruebas e instrumentos de evaluación**

En la EOI de Laredo son pruebas e instrumentos de evaluación las pruebas de progreso, la prueba de progreso de febrero, la prueba final ordinaria y la prueba final extraordinaria.

Los alumnos y alumnas y, en caso de que sean menores de edad, sus padres, madres o representantes legales, tendrán derecho a acceder y a obtener copia de las pruebas y otros instrumentos utilizados en el proceso de evaluación de sus hijos e hijas.

### **5 Medidas de atención a la diversidad en el proceso de evaluación**

Cuando el progreso de un alumno no sea el adecuado, se adoptarán las correspondientes medidas, que formarán parte del Plan de Atención a la Diversidad del centro. Dichas medidas, que se adoptarán en cualquier momento del curso, tan pronto como se detecten las dificultades, estarán dirigidas a facilitar la adquisición de los aprendizajes imprescindibles para favorecer la consecución de los objetivos del curso y nivel correspondiente.

### **6 Permanencia**

Para superar los niveles Básico A1, Básico A2, Intermedio B1, Intermedio B2, Avanzado C1 y Avanzado C2, los alumnos dispondrán en régimen presencial o semipresencial de un número máximo de cursos equivalente al doble de los ordenados para cada idioma y nivel, con independencia del centro en el que se matricule. Una vez concluido este periodo, el alumno podrá seguir estas enseñanzas en la modalidad libre o, en su caso, en régimen a distancia.

En aquellos casos en que se curse más de un idioma, los límites de permanencia establecidos en las enseñanzas de idiomas de régimen especial se aplicarán de forma independiente para cada uno de los idiomas cursados simultáneamente.

## **7 Promoción**

Para promocionar al curso siguiente del mismo o distinto nivel, el alumno tendrá que haber alcanzado los objetivos y competencias que la correspondiente programación establece para el curso actual en cada una de las actividades de lengua, para lo cual deberá haber obtenido calificación global final de "Apto".

Las calificaciones ordinaria y extraordinaria, así como las decisiones de promoción serán competencia del profesorado que imparte docencia al alumno. En la decisión de promoción, el profesor tendrá en cuenta las posibilidades del alumno de cursar con aprovechamiento el curso siguiente.

El alumnado que, habiendo sido evaluado con carácter final, tenga calificación negativa en una o varias actividades de lengua y participe en la prueba de certificación de nivel obteniendo el certificado correspondiente al nivel cursado o superior, podrá matricularse para cursar el nivel siguiente al certificar

ado.

En estos casos se deberá reflejar en el expediente académico que el alumno ha superado las actividades de lengua en la prueba de certificación de nivel.

## **8 El informe de orientación**

Los alumnos que hayan finalizado alguno de los cursos en régimen presencial y promocionado al curso siguiente, podrán incorporarse directamente a un curso superior al mismo cuando cumplan las condiciones establecidas por los departamentos didácticos. Se expedirá para ello un informe de orientación que será entregado al finalizar dicho curso.

## **D.2 DESARROLLO DE LA EVALUACIÓN EN PROMOCIÓN**

### **1 Evaluación de diagnóstico**

Al inicio de cada curso, los profesores realizarán una evaluación de diagnóstico del alumno, que permitirá obtener información relevante acerca del mismo y desarrollar medidas pedagógicas adecuadas que faciliten su progreso. Asimismo, esta evaluación servirá para que el alumno tome conciencia de su nivel académico y de sus necesidades de aprendizaje.

## **2 Las pruebas de progreso**

### **2.1 Definición**

Se entiende por prueba de progreso la que tiene como finalidad determinar hasta qué punto un estudiante ha alcanzado los objetivos específicos de aprendizaje fijados para un periodo determinado.

Las pruebas de progreso forman parte de un proceso de evaluación formativa, que implica una recogida continua de datos sobre el aprendizaje que dé cuenta de los puntos débiles y fuertes de cada estudiante con el fin de que el profesor pueda, por un lado, realizar una retroalimentación que ayude a la mejora del aprendizaje del estudiante, y por otro, introducir en la planificación del curso los cambios necesarios para ajustarse al proceso que siguen sus alumnos.

### **2.2 Objetivos, contenidos y efectos sobre la calificación final**

Las pruebas de progreso tienen por objetivo comprobar la adquisición de las competencias propias del nivel atendiendo a los criterios de evaluación presentes en la programación didáctica.

Cada prueba servirá para valorar la adquisición y desarrollo de la competencia en actividades de comprensión de textos orales y escritos, actividades de producción y coproducción de textos orales y escritos, y, en su caso, actividades de mediación.

Los resultados de la evaluación de cada una de las actividades de lengua en las pruebas de progreso se reflejarán con una calificación numérica de entre cero y diez con expresión de un decimal, considerándose positivas (apto) las calificaciones iguales o superiores a cinco y negativas (no apto) las restantes.

Las pruebas de progreso se enmarcan en el ámbito de la evaluación continua y sus resultados se tendrán en consideración a efectos del cálculo de la calificación final ordinaria y, en su caso, extraordinaria.

### **2.3 Periodicidad**

A lo largo del curso habrán de realizarse un mínimo de cinco pruebas de progreso distribuidas en los dos cuatrimestres.

### **3 Información del progreso**

#### **3.1 Información del progreso en el primer cuatrimestre**

Al finalizar el primer cuatrimestre, el profesor procederá a informar al alumno de su progreso y aprovechamiento académico durante dicho periodo mediante la entrega de un informe que incluya las calificaciones correspondientes a las actividades de comprensión de textos orales y escritos, actividades de producción y coproducción de textos orales y escritos, y, en su caso, actividades de mediación que haya realizado.

#### **3.2 Información del progreso en el segundo cuatrimestre**

Antes de finalizar el segundo cuatrimestre, el profesor procederá a informar al alumno de su progreso y aprovechamiento académico durante el curso mediante la entrega de un informe con la calificación de su rendimiento en cada una de las actividades de lengua, obtenida a partir de la media de las 5 pruebas de progreso establecidas como mínimo para el curso, y de la calificación de su rendimiento final global, obtenida a partir de la media de las calificaciones de las distintas actividades de lengua.

En caso de que el alumno haya sido calificado en cinco pruebas de progreso de una actividad de lengua, las calificaciones del rendimiento constituirán la **propuesta de calificación final ordinaria para cada actividad de lengua y la propuesta de calificación final global**.

Al cálculo de la calificación final ordinaria de cada actividad y de la calificación final global, así como, la aplicación de la compensación se aplicarán los criterios expuestos en los puntos siguientes.

### **4 Las pruebas finales**

#### **4.1 La prueba final ordinaria**

##### **4.1.1 Definición y objetivos**

Al final del curso, el profesor realizará una prueba final ordinaria para cada una de las actividades de lengua destinada a aquellos alumnos que no hayan obtenido una propuesta de calificación final en alguna/ninguna de las actividades de lengua.

##### **4.1.2 Calificación de la prueba final ordinaria**

Los resultados de la evaluación de cada una de las actividades de lengua en la prueba final ordinaria se reflejarán con una calificación numérica de entre cero y diez con expresión de un decimal, considerándose positivas las calificaciones iguales o superiores a cinco y negativas las restantes.

## **4.2 La prueba final extraordinaria**

### **4.2.1 Definición y objetivos**

Con el fin de facilitar a los alumnos la consecución de los objetivos no conseguidos en una o varias actividades de lengua, se programará, en el marco de la evaluación de progreso de cada curso, una prueba extraordinaria.

A dicha prueba podrán presentarse los alumnos que no hayan obtenido calificación final positiva en la evaluación ordinaria.

La prueba extraordinaria será elaborada por cada uno de los departamentos, considerando, en todo caso, los aspectos curriculares mínimos.

### **4.2.2 Calificación de la prueba final extraordinaria**

Los resultados de la evaluación de cada una de las actividades de lengua en la prueba final extraordinaria se reflejarán con una calificación numérica entre cero y diez con expresión de un decimal, considerándose positivas las calificaciones iguales o superiores a cinco y negativas las restantes.

## **5 La calificación final ordinaria y extraordinaria del curso**

### **5.1 Definición**

Al finalizar este curso y, en su caso, tras la convocatoria de la prueba extraordinaria, los alumnos recibirán la siguiente información:

- La calificación obtenida en cada una de las actividades de lengua.
- La calificación final global del curso.
- La decisión sobre la promoción.
- En su caso, el informe de orientación para la incorporación a un curso superior al que le corresponde.

Las calificaciones ordinaria y extraordinaria serán competencia del profesor que imparte docencia al alumno.

## **5.2 El cálculo de la calificación final ordinaria y extraordinaria**

### **5.2.1 Cálculo aplicable a cada actividad de lengua**

La calificación final de cada una de las actividades de la lengua se obtendrá a través de dos vías:

1. En el caso de los alumnos que hayan quedado eximidos de realizar la prueba final al obtener una propuesta de calificación positiva en el informe final de progreso y aprovechamiento: a partir de la media de las calificaciones obtenidas en al menos cinco pruebas de progreso en dicha actividad realizadas a lo largo del curso.
2. En el caso de los alumnos que hayan realizado la prueba final ordinaria o extraordinaria: a partir de la calificación en dicha actividad en la prueba final ordinaria o extraordinaria. En este caso, se tendrán en consideración las pruebas de progreso, siempre que el profesor disponga de 3 de calificaciones de pruebas realizadas a lo largo del curso. La consideración de las pruebas de progreso a efectos de calificación se producirá siempre y cuando el alumno no alcance la puntuación máxima, esto es, 10 sobre 10. Su aplicación podrá significar la suma de hasta un punto, esto, es un máximo del 10%, a los puntos obtenidos en cada una de las actividades de lengua.

### **5.2.2 Cálculo y expresión de la calificación final global**

La calificación final ordinaria y en su caso extraordinaria se expresará en los términos "Apto" o "No apto". La calificación "Apto" exigirá calificación positiva en cada una de las actividades de lengua y se acompañará de una valoración numérica en la escala de cinco a diez, sin decimales. Esta última será la resultante del cálculo de media aritmética de las calificaciones obtenidas en cada una de las actividades de lengua, siempre que éstas sean positivas, redondeándose por exceso cuando de dicho cálculo se obtenga un decimal igual o superior a cinco o por defecto cuando sea inferior.

La calificación final ordinaria se consignará de nuevo en la convocatoria de la prueba extraordinaria cuando el alumno no se presente a dicha prueba.

## **5.3 Aplicación de la medida de compensación de una calificación negativa**

No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, los alumnos podrán obtener la calificación final de "Apto" cuando obtengan calificación negativa en una actividad de lengua siempre que la calificación correspondiente a la actividad de lengua no superada sea igual o superior a cuatro, la media aritmética de las calificaciones obtenidas en cada una de estas actividades sea igual o superior a cinco, y, a juicio del profesor que imparte docencia al alumno, este esté en condiciones de cursar con aprovechamiento el curso siguiente.

### **D.3 CERTIFICACIÓN**

La Consejería competente en materia de educación regulará la organización, elaboración, convocatoria, desarrollo y evaluación de las pruebas de certificación de diferentes niveles. Se organizarán dos convocatorias anuales de dichas pruebas, una ordinaria y una segunda extraordinaria.

#### **Certificación de los alumnos oficiales de nivel A2**

Los alumnos del nivel Básico A2 matriculados en la modalidad oficial tendrán derecho a obtener el certificado de nivel Básico A2 una vez finalizado el curso y como resultado del proceso de evaluación continua, siempre que hayan recibido calificación positiva en cada una de las actividades de lengua. Estos alumnos dispondrán de dos convocatorias anuales para la obtención del certificado. Las calificaciones ordinaria y extraordinaria, así como las decisiones de certificación, serán competencia del profesor que imparte docencia al alumno. La propuesta de obtención de certificados de estos alumnos se realizará una vez transcurrida la convocatoria extraordinaria.

#### **Certificación de alumnos de programas de educación bilingüe**

Los alumnos matriculados en el último curso de educación secundaria obligatoria o, alternativamente, en cualquiera de los cursos de bachillerato que cursen o hayan cursado un programa de educación bilingüe podrán presentarse a las pruebas para la certificación de nivel Intermedio B1, en las condiciones que establezca la Consejería competente en materia de Educación. En todo caso, esta posibilidad se podrá ejercer exclusivamente en la convocatoria correspondiente a un único curso escolar.